



# COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 632

## DETERMINA N. 494 DEL 18/03/2024

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Maddalena Tiziana

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Maroni Matteo

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

SETTORE PROPONENTE: SETTORE ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, ISTRUZIONE

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

### OGGETTO:

SETTORE ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, ISTRUZIONE - SERVIZIO ISTRUZIONE. PIANO PLURIENNALE PER IL SISTEMA INTEGRATO DI EDUCAZIONE E DI ISTRUZIONE PER I BAMBINI DI ETA' COMPRESA TRA ZERO E SEI ANNI - FORMAZIONE: IMPEGNO DELLA SPESA PER INCARICO AD INTERPRETI NELLA LINGUA DEI SEGNI ED UTILIZZO LOCALI IN ORARIO EXTRASCOLASTICO. PROVVEDIMENTO SOGGETTO A PUBBLICAZIONE AI SENSI DEL D.LGS. 33/2013.



Proposta N. 632

**DETERMINA N. 494 DEL 18/03/2024**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Maddalena Tiziana;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Maroni Matteo;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO:** SETTORE ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, ISTRUZIONE - SERVIZIO ISTRUZIONE. PIANO PLURIENNALE PER IL SISTEMA INTEGRATO DI EDUCAZIONE E DI ISTRUZIONE PER I BAMBINI DI ETA' COMPRESA TRA ZERO E SEI ANNI - FORMAZIONE: IMPEGNO DELLA SPESA PER INCARICO AD INTERPRETI NELLA LINGUA DEI SEGNI ED UTILIZZO LOCALI IN ORARIO EXTRASCOLASTICO. PROVVEDIMENTO SOGGETTO A PUBBLICAZIONE AI SENSI DEL D.LGS. 33/2013.

**IL DIRIGENTE**

Ricordato che nella seduta della Conferenza Unificata dell'8 luglio 2021 è stata sancita l'Intesa sullo schema della Delibera del Consiglio dei Ministri recante adozione del "Piano nazionale per il Sistema integrato di educazione e istruzione per i bambini di età compresa tra zero e sei anni per il quinquennio 2021-2025", prevista dall'articolo 8 del decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 65.

Tenuto conto che con la suddetta Intesa è stato adottato il piano di azione pluriennale nazionale, per il quinquennio 2021-2025, che mette a disposizione 309 milioni di euro per ogni annualità, erogati direttamente ai Comuni dal Ministero dell'Istruzione, a seguito della programmazione regionale.

Richiamata la determinazione dirigenziale 1794 del 08/08/2022 con la quale è stata impegnata la seconda tranche del contributo c.d. "zero-sei" erogato dal Ministero dell'Istruzione per l'anno 2021 come specificato nella DGR Veneto 1607/2021 – allegato D, destinato per € 27.637,02 per attività di formazione e coordinamento pedagogico nelle strutture "0-6" comunali cittadine ed € 31.337,07 per insegnanti o iniziative ed attività di sostegno ed integrazione alunni con disabilità;

Preso atto che in tale ambito l'Assessorato all'Istruzione, in qualità di capofila del Coordinamento pedagogico, ha previsto un incontro formativo di aggiornamento nel corrente mese di marzo 2024 presso l'aula magna del liceo Quadri, al quale hanno già aderito oltre 340 docenti dei servizi servizi "zero-sei" anni situati nel territorio provinciale vicentino.

*"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .*

*L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza"*



Proposta N. 632

**DETERMINA N. 494 DEL 18/03/2024**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Maddalena Tiziana;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Maroni Matteo;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO:** SETTORE ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, ISTRUZIONE - SERVIZIO ISTRUZIONE. PIANO PLURIENNALE PER IL SISTEMA INTEGRATO DI EDUCAZIONE E DI ISTRUZIONE PER I BAMBINI DI ETA' COMPRESA TRA ZERO E SEI ANNI - FORMAZIONE: IMPEGNO DELLA SPESA PER INCARICO AD INTERPRETI NELLA LINGUA DEI SEGNI ED UTILIZZO LOCALI IN ORARIO EXTRASCOLASTICO. PROVVEDIMENTO SOGGETTO A PUBBLICAZIONE AI SENSI DEL D.LGS. 33/2013.

Evidenziato che con nota pgn. 0042214 del 12.03.2024 il Liceo Quadri ha quantificato in euro 300,00 la spesa per l'utilizzo dell'aula magna in orario extrascolastico (utilizzo attrezzature, assistenza tecnica, custodia materiali di pulizia...), che necessita ora di essere impegnata.

Considerato che per consentire l'efficace partecipazione al suddetto incontro formativo e di aggiornamento professionale di personale sordo occorre assicurare la presenza di un interprete di lingua dei segni italiana (L.I.S.), applicando per interpretazione sistematica l'obbligo di cui all'art. 7 comma 2 della l. 308/1958, in cui si prevede che nello svolgimento degli esami orali dei concorsi pubblici a cui partecipano persone sorde è obbligatorio avvalersi di un esperto autorizzato dall'Ente nazionale per la protezione e l'assistenza dei sordi.

Tenuto conto che, al fine di individuare il soggetto erogatore di un servizio di interpretariato L.I.S., il servizio Istruzione ha proceduto a contattare la sezione provinciale di Vicenza dell'Ente Nazionale Sordi, il quale ha precisato che gli interpreti L.I.S. lavorano tutti in regime di libera professione e sono iscritti all'Associazione Interpreti Lingua dei Segni Italiana (ANIOS), pertanto occorre contattare direttamente i professionisti, precisando quali interpreti di riferimento *Vessia Giovanna* e *D'Angelo Barbara*, che lavoreranno in coppia alternandosi, stante la durata della formazione superiore alle tre ore.

Evidenziato che l'ufficio Istruzione ha richiesto per le vie brevi un preventivo alle succitate esperte *Vessia Giovanna* e *D'Angelo Barbara*, che hanno inviato quanto richiesto, acquisito con pgn 0044733/2024, corredato da curriculum vitae.

Esaminato il preventivo presentato dalle interpreti, si ritiene utile e vantaggioso avvalersi di tale professionista, in applicazione dell'art. 7 comma 6 del d. lgs. 165/2001, che hanno richiesto per il corso di formazione e aggiornamento previsto un compenso pari rispettivamente ad euro 268,40

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 632

**DETERMINA N. 494 DEL 18/03/2024**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Maddalena Tiziana;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Maroni Matteo;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO:** SETTORE ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, ISTRUZIONE - SERVIZIO ISTRUZIONE. PIANO PLURIENNALE PER IL SISTEMA INTEGRATO DI EDUCAZIONE E DI ISTRUZIONE PER I BAMBINI DI ETA' COMPRESA TRA ZERO E SEI ANNI - FORMAZIONE: IMPEGNO DELLA SPESA PER INCARICO AD INTERPRETI NELLA LINGUA DEI SEGNI ED UTILIZZO LOCALI IN ORARIO EXTRASCOLASTICO. PROVVEDIMENTO SOGGETTO A PUBBLICAZIONE AI SENSI DEL D.LGS. 33/2013.

omnicomprensivi [Vessia: € 180,00 prestazione, € 40,00 rimborso spese di viaggio + IVA 22%] ed euro 189,20 omnicomprensive [D'Angelo].

Acquisite le dichiarazioni di inesistenza di conflitto d'interesse, anche potenziale, delle due esperte, del RUP e del Direttore del Settore, agli atti dello scrivente ufficio [rispettivamente pgn 0044731/2024, 004732/2024, 0018490/2024 e 0018507/2024].

Tutto ciò premesso;

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 85 del 20/12/2023 che approva il Bilancio di Previsione 2024/2026;

Visto il documento programmatico triennale denominato "PIAO – Piano integrato di attività e organizzazione" per il triennio 2023/2025, approvato con deliberazione di Giunta comunale n. 106 del 27/4/2023 (e successive variazioni), che adotta, tra gli altri, gli obiettivi strategici ed operativi di gestione affidati ai Dirigenti;

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 44 del 29/2/2024 che approva il Piano Esecutivo di Gestione 2024/2026 (P.E.G.) (e successive variazioni);

Evidenziato che la spesa di cui alla presente determina è finanziata in toto con specifica assegnazione al Comune di un contributo statale pluriennale, come risulta nell'allegato D della D.G.R. Veneto n. 1607/2021, allegato alla presente determinazione dirigenziale. Si conferma la disponibilità della somma assegnata anche in termini di cassa.

*"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .*

*L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"*



Proposta N. 632

**DETERMINA N. 494 DEL 18/03/2024**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Maddalena Tiziana;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Maroni Matteo;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO:** SETTORE ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, ISTRUZIONE - SERVIZIO ISTRUZIONE. PIANO PLURIENNALE PER IL SISTEMA INTEGRATO DI EDUCAZIONE E DI ISTRUZIONE PER I BAMBINI DI ETA' COMPRESA TRA ZERO E SEI ANNI - FORMAZIONE: IMPEGNO DELLA SPESA PER INCARICO AD INTERPRETI NELLA LINGUA DEI SEGNI ED UTILIZZO LOCALI IN ORARIO EXTRASCOLASTICO. PROVVEDIMENTO SOGGETTO A PUBBLICAZIONE AI SENSI DEL D.LGS. 33/2013.

Visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa ed i principi contabili di cui all'art. 151 del medesimo D. Lgs. 267/00 e al D. Lgs. 118/11;

Visto l'art. 3 della L. 136/2010 ed i conseguenti obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari;

Visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Vicenza approvato con delibera di Consiglio comunale n. 11 del 14/2/13 e successive modificazioni;

**DETERMINA**

- 1) di conferire, per le motivazioni e secondo le indicazioni riportate in premessa, alle sotto elencate esperte incarico di collaborazione per lo svolgimento del servizio di interpretariato di lingua dei segni italiana (L.I.S.) ai sensi dell'art. 2222 e seguenti del Codice Civile, alle condizioni e per gli importi a fianco di ciascuno indicati:
  - *Vessia Giovanna* [Via Pellizzo 39, Padova – c.f. VSSGNN84L54H657H] per euro 268,40 lordi onnicomprensivi per complessive 4 ore di traduzione;
  - *D'Angelo Barbara* [Via Azuni 22, Cagliari – c.f. DNGBBR77T43B354U] per euro 189,20 lordi onnicomprensivi per complessive 4 ore di traduzione;
- 2) di approvare, sempre per le motivazioni e secondo le indicazioni riportate in premessa, la spesa di euro 300,00 per l'utilizzo dell'aula magna del Liceo Quadri [c.f. 80014650248] in orario extrascolastico (utilizzo attrezzature, assistenza tecnica, custodia materiali di pulizia...);
- 3) di dare atto che alla spesa complessiva di euro 757,60 si farà fronte con imputazione al capitolo 1082000 "*Fondo piano nazionale pluriennale per la promozione del sistema*

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 632

**DETERMINA N. 494 DEL 18/03/2024**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Maddalena Tiziana;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Maroni Matteo;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO:** SETTORE ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, ISTRUZIONE - SERVIZIO ISTRUZIONE. PIANO PLURIENNALE PER IL SISTEMA INTEGRATO DI EDUCAZIONE E DI ISTRUZIONE PER I BAMBINI DI ETA' COMPRESA TRA ZERO E SEI ANNI - FORMAZIONE: IMPEGNO DELLA SPESA PER INCARICO AD INTERPRETI NELLA LINGUA DEI SEGNI ED UTILIZZO LOCALI IN ORARIO EXTRASCOLASTICO. PROVVEDIMENTO SOGGETTO A PUBBLICAZIONE AI SENSI DEL D.LGS. 33/2013.

*integrato di educazione e istruzione 0-6 (asili nido e scuole infanzia paritarie cittadine)", dove la somma risulta già impegnata e vincolata con precedente determinazione dirigenziale determinazione dirigenziale n. 1794/2022 [rag. spesa codice univoco 149181 – imp. 1266/2022];*

- 4) di attestare di attestare che, oltre a quanto indicato nel dispositivo della presente determina, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi degli articoli 147-bis, comma 1, 147-quinquies del Tuel, D. Lgs. n. 267/2000 e dei principi contabili;
- 5) di accertare che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con gli stanziamenti indicati nel Bilancio preventivo – P.E.G. E con i vincoli di finanza pubblica, ai sensi dell'art. 9 del D.L. 1/7/2009 n. 78 convertito nella legge 3/8/2009 n. 102;
- 6) di approvare l'**allegato** cronoprogramma di spesa sulla base delle norme e dei principi contabili di cui al D. Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 (Armonizzazione sistemi contabili) e successive modificazioni;
- 7) di inserire i presenti incarichi nell'elenco Consulenti e Collaboratori di cui all'art. 15 del D. Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 (ex art. 34, comma 2, del D.L. 4/7/2006, n. 223, convertito nella Legge 4/8/2006 n. 248).

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza"



Proposta N. 632

**DETERMINA N. 494 DEL 18/03/2024**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Maddalena Tiziana;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Maroni Matteo;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO:** SETTORE ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, ISTRUZIONE - SERVIZIO ISTRUZIONE. PIANO PLURIENNALE PER IL SISTEMA INTEGRATO DI EDUCAZIONE E DI ISTRUZIONE PER I BAMBINI DI ETA' COMPRESA TRA ZERO E SEI ANNI - FORMAZIONE: IMPEGNO DELLA SPESA PER INCARICO AD INTERPRETI NELLA LINGUA DEI SEGNI ED UTILIZZO LOCALI IN ORARIO EXTRASCOLASTICO. PROVVEDIMENTO SOGGETTO A PUBBLICAZIONE AI SENSI DEL D.LGS. 33/2013.

**PARERE TECNICO ESPRESSO DALLA PO/AP AI SENSI DELL'ART. 4 comma 5 del Regolamento dei Controlli Interni del Comune di Vicenza. Il parere e' stato apposto in data 18/03/2024 da Lisa Cordaro con parere favorevole.**

**Eventuali motivazioni:.**

**IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

MATTEO MARONI / ArubaPEC S.p.A.

Documento firmato digitalmente  
(artt. 20-21-24 D. Lgs. 7/03/2005 n. 82 e s.m.i.)